

# ПЕРИКАТАРМА

"хулят нас, мы молим; мы как *соп* (греч. *перикатарма*) для мира, как прах, всеми попираемый доныне"

№ 9, 6 -12 СЕНТЯБРЯ 2009 г.

Периодическое издание Прихода во имя Святителя Иннокентия, Митрополита Московского Екатеринбургской епархии Русской Православной Церкви

1.KOR.4,13



## От редакции

Дорогие братья и сестры! Нам на этой неделе поведали историю о здании Храма, в котором располагается редакция. До революции здесь жили несколько семей, одна из которых, это семья преподавателя древних языков мужской гимназии (сейчас гимназия №9), действительного статского советника Тимофеева Виктора Моисеевича, который впоследствии был назначен инспектором народного образования Пермской губернии.

Так что, если хотим сохранить преемственность, будем заниматься просвещением! А газета это одна из форм. И будет ли эта форма удачной и

востребованной, зависит от нас с вами.

Уже успел истощиться запас статей, написанными нашими неравнодушными прихожанами. Требуется еще статьи в следующие номера. Не расходится весь тираж газеты, а это значит что с этого номера он станет меньше. Благодарим за замечания которые были высказаны нам устно, ждем добавки.

И самое главное, чем больше прихожан, тем больше читателей! На неделе у нас храм совсем пустой, приглашайте своих близких на наши службы! И тогда, может быть, наша дружная семья станет по-настоящему многодетной!

## КОЛОНКА ОТ НАСТОЯТЕЛЯ

Дорогие братья и сестры! Сердечно поздравляю всех вас с наступлением осени, и надеюсь, что в скорости, по крайней мере к октябрю, садово-дачный сезон закончится, и мы сможем увидеть всех тех, кого почти потеряли.

Несмотря на то, что лето наш Храм прожил относительно не плохо, тем не менее, в экономическом отношении, мы были, как всегда, поставлены в очень стесненные условия. Это не позволило реализовать некоторые планы, которые у нас были. Кроме того, мы входим в осень с рядом неисполненных обязательств. Мы так и остались должны за звуковую систему, будоражающую и радующую всю окрестность еще 36 тысяч. Государству мы не отдали положенные ему за несколько месяцев 35 тысяч. Перед рядом сотрудников Храма осталась задолженность по зарплате в размере 60 тысяч. Остались не погашенными епархиальные взносы за август – 22 тысячи. Требуют скорейшего обновления облачения, необходимо сделать ремонт, хотя бы пола, в киоске, внизу мы планируем поменять дверь, но самые большие расходы будут связаны с реконструкцией Храма, после освобождения



библиотекой комнат на нашем этаже. Вот, таковы последствия летнего сезона. К сожалению, вынужден констатировать факт, что 80 процентов наших расходов покрываются за счет некрещеных людей. Да, да, если бы они не крестились в достаточном количестве, положение было бы более чем скромное. Это значит, что собственно приход пока не имеет возможности или желания, содержать Храм на свои средства. Как задумывался, так он и остается миссионерским, в том числе, в финансовом плане.

Поздравляю всех с началом нового учебного года. Было бы интересно узнать ваше мнение, по поводу организации Воскресной школы при нашем Храме, какой вам хотелось бы ее видеть.

Напоминаю, что 6 октября у Храма Престольный праздник, память Святителя Иннокентия Московского. Стоит заранее к нему подготовиться хотя бы тем, чтобы перенести дела на другой срок, освободив время для молитвы. Ну а мы постараемся, вместе с вами, его достойно встретить.

## О некоторых аспектах законопослушного поведения в жизни православного христианина. (продолжение)

Если всё-таки эффект окажется недостаточным для вразумления нарушителя, то более серьезные меры воздействия предусмотрены в статьях **136** "Нарушение равенства прав и свобод человека и гражданина" и **148** "Воспрепятствование осуществлению права на свободу совести и вероисповеданий" Уголовного кодекса РФ.

Незаконное воспрепятствование деятельности религиозных организаций или совершению религиозных обрядов - наказывается штрафом в размере до 80 000 рублей или в размере заработной платы или иного дохода осужденного за период до 6 месяцев, либо исправительными работами на срок до 1 года, либо арестом на срок до 3 месяцев.

В силу статьи 151 Уголовно-процессуального кодекса РФ предварительное следствие производится следователями Следственного комитета при прокуратуре РФ по уголовным делам о преступлениях, предусмотренных ст.ст.136, 148 УК РФ.

В статье 20 УПК РФ предусмотрено, что уголовные дела о преступлениях, предусмотренных ч.1 ст.136 УК РФ, считаются уголовными делами частно-публичного обвинения, возбуждаются не иначе как по заявлению потерпевшего или его законного представителя, но прекращению в связи с примирением потерпевшего с обвиняемым не подлежат.

Статья 31 того же Кодекса предполагает, что мировому судье подсудны уголовные дела о преступлениях, предусмотренных ч.1 ст.136 УК РФ, а районному суду – соответственно, ч.2 ст.136 и ст.148 УК РФ.

Пусть уважаемые читатели не воспринимают изложение столь пугающих своими наказаниями статей карательных кодексов как прямое руководство к действию и поиск немедленной защиты от любого высказывания относительно исповедуемых ими религии и убеждений, но будут осведомлены, что государство, устанавливая охранительные правила, не оставляет без защиты жителей страны. Другой вопрос – соразмерного, благоразумного и взвешенного обращения за защитой с проявлением уважения и восприятия позиции оппонента.

Вводимые государством меры, относящиеся к учреждению, созданию и регистрации религиозных организаций, не должны искажать само существование свободы вероисповедания, права на объединение и свободы деятельности объединений, а возможные ограничения, затрагивающие конституционные права, должны быть оправданными и соразмерными конституционно значимым целям (Постановление

Конституционного Суда РФ от 23.11.1999 №16-П).

Государство вправе предусмотреть определенные преграды, с тем чтобы не предоставлять статус религиозной организации автоматически, не допускать легализации сект, нарушающих права человека и совершающих незаконные и преступные деяния, а также воспрепятствовать миссионерской деятельности, если она несовместима с уважением к свободе мысли, совести и религии других и к иным конституционным правам и свободам, а именно сопровождается предложением материальных или социальных выгод с целью вербовки новых членов в церковь, неправомерным воздействием на людей, находящихся в нужде или в бедственном положении, психологическим давлением или угрозой применения насилия и т.п. На это, в частности, обращается внимание в Постановлении Европейского парламента от 12 февраля 1996 года "О сектах в Европе" и в рекомендации Совета Европы N 1178 (1992) "О сектах и новых религиозных движениях", а также в Постановлениях Европейского суда по правам человека от 25 мая 1993 года (Series A no.260-A) и от 26 сентября 1996 года (Reports of Judgments and Decisions, 1996-IV).

Федеральный закон предусматривает, что религиозное объединение: создается и осуществляют свою деятельность в соответствии со своей собственной иерархической и институционной структурой, выбирает, назначает и заменяет свой персонал согласно своим собственным установлениям; не выполняет функций государственных органов, учреждений и органов местного самоуправления; не участвует в выборах в органы государственной власти и в органы местного самоуправления; не участвует в деятельности политических партий и политических движений, не оказывает им материальную и иную помощь.

Это не препятствует приверженцам того или иного вероисповедания, в т.ч. священнослужителям, наравне с другими гражданами участвовать в народном волеизъявлении путем голосования. Сторонники той или иной религии имеют свободу выбора и выражения своих политических убеждений и интересов, принятия решений и осуществления деятельности, но не в качестве членов религиозных объединений, а непосредственно в качестве граждан или членов политических партий.

Осинцев Д.В.

продолжение следует



## БРИТАНИЯ

**Об авторе:** Хайдукова Ольга Юрьевна, родилась в 1981 году в г. Кушва Свердловской области. Закончила физико-технический факультет УГТУ-УПИ по специальности "Перевод и переводоведение". Работа переводчиком оказалась не под силу, поэтому в настоящее время управляет деловым центром. Замужем за Михаилом Васильевичем Кривинюком.

Начну по порядку. Михаил Васильевич, наш алтарник, талантливый переводчик и по совместительству мой муж, прожил в далекой стране Великобритании без малого десять лет, уехав туда в возрасте 21 года. Не стану объяснять причины и мотивы такого поступка, ибо на это потребуется, как минимум, еще страниц десять. Однако стоит сказать, что вернувшись в родной город Екатеринбург на «несколько месяцев» семь лет назад, Михаил оставил в Великобритании в большом количестве очень близких и верных друзей, и многое другое – «полжизни». С тех пор в его жизнь поделена надвое – жизнь в России со всеми вытекающими последствиями, и жизнь в Великобритании.

Причина, по которой мы приехали в Британию в конце июля, была отнюдь не



радостная. Одной из близких друзей Михаила, Вивиан, живущей в Лондоне, еще в прошлом году был поставлен страшный диагноз – недифференцированная бластома четвертой степени, если сказать простыми словами – неизлечимый рак непонятно откуда, с множественными метастазами в лимфоузлы. И вот в июле, наконец-то, у нас появилась возможность приехать в Лондон и просто провести с ней время, поддержать и развлечь. Именно в такие моменты нашей жизни мы начинаем с удивительной и страшной ясностью понимать истинные ценности, дарованные нам свыше, и заново расставлять приоритеты.

Приехав в Лондон, мы нашли Вивиан в гораздо лучшем состоянии, чем ожидали. С порога она нам сообщила, что последние полгода она провела в путешествиях, навещая своих родных и близких, и через неделю все ее большое семейство (включая трое детей и пятнадцать внуков) в очередной раз встречается на западном побережье Британии, в Корнуолле.

Поэтому неделю мы провели в Лондоне с Вивиан, готовили завтраки и обеды, гуляли по городу, пили кофе в красивейших лондонских парках, в которых носились стада оленей и росли многовековые деревья. Замечу, что 80% Лондонцев живет в двух- или трехэтажных симпатичных домиках на одну или две семьи с каминными дымоходами и маленькими садиками за домом. Стеклянно-бетонные офисные коробки гигантских размеров можно пересчитать по пальцам. В многоэтажках, преимущественно кирпичных, живут



620014 г.Екатеринбург, Ленина 11а, тел.89506411423

Храм во имя святителя Иннокентия, митрополита Московского





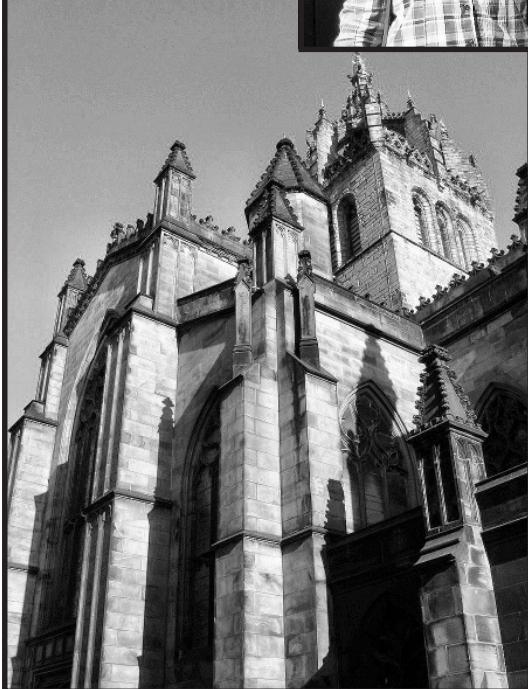
только бедные люди за мизерную аренду, которым выделяется это жилье местными муниципальными властями. И если ты безработный, то получаешь разные пособия, в том числе на аренду за квартиру; пособие по безработице составляет примерно 220 фунтов (около 11000 руб. по-нашему) в месяц. Но не стоит этим обольщаться, на эти деньги особо не разживешься, так как Лондон считается одним из самых дорогих городов мира. Обычные основные продукты питания – точно дороже, чем у нас. А проезд на автобусе стоит минимум 60 рублей в одну сторону (или от 200 рублей (в зависимости от зоны) за проездной на все виды транспорта в день). Вот и считайте!

Есть в Британии такое замечательное явление как аналог нашей «барахолки», где можно избавиться от всего, что самому не нужно, но что может пригодиться другому. В чистое поле приезжают на машинах сотни и сотни людей, паркуются строгими рядами, открывают багажник и такое начинается! Продают все и за копейки! Старинная (и не очень старинная, а просто старая) посуда, одежда, мебель, игрушки, всевозможные инструменты и растения, книги и диски, садовая и домашняя техника, украшения и ордена! Самая ходовая цена – 1 фунт (около 50 рублей).

Не могу не упомянуть еще

одно замечательное британское явление – британский паб (анг., брит. pub, сокр. от public house – буквально – «общественный дом»). Это совсем не похоже на те дорогие питейные заведения, которые у нас на Урале гордо называют «Паб», где тусуется золотая молодежь и бизнесмены, и где цены гораздо выше цен в пабах лондонских. В Лондоне не снуют туда-сюда стройные официанточки. В Лондоне люди приходят в паб после работы, чтобы выпить пинту-другую отличнейшего свежего британского эля (коего у них там сотни сортов) на пути домой. Или провести вечер в компании друзей. А в сельских районах пабы являются центрами жизни местной общины. В них встречаются местные жители, празднуют свадьбы и провожают людей в последний путь.

Итак, проведя в Лондоне неделю с Вивиан, мы отправились в Эдинбург, столицу Шотландии. Я всегда мечтала побывать в этой потрясающе красивой горной стране гордых воинов в клетчатых юбках, но так как



время у нас было ограничено, и разъезжать по Шотландии возможности не имелось, мы решили заглянуть на пару дней хотя бы в столицу.

Монументальный и на первый взгляд мрачноватый Эдинбург встретил нас очень радушно. Невероятное количество всевозможных фестивалей, проходящих в городе в это время года, привлекает огромное количество туристов и творческих людей, устраивающих на улицах города настоящий праздник. Волынщики в традиционных шотландских килтах, глотатели мечей, оживающие статуи, музыканты, комедианты –

небольшой город, окруженный плотным кольцом гор с одной стороны и морем с другой, просто трещит по швам.

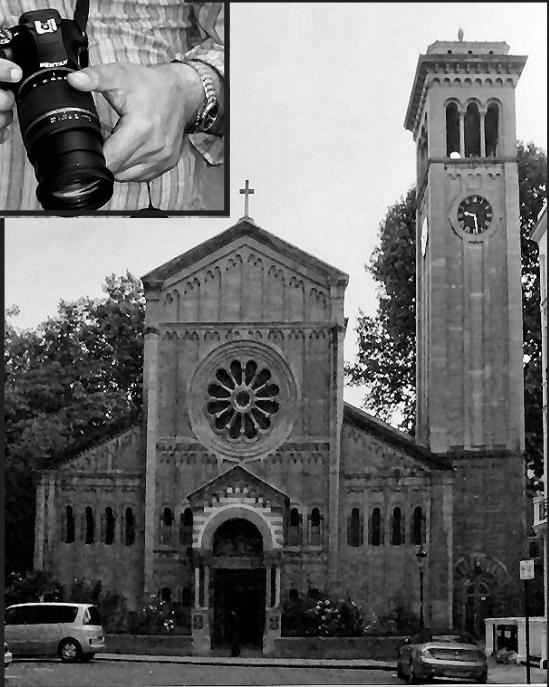
Не смотря на все радущие шотландской столицы в летние месяцы 90% населения Шотландии – это белые коренные шотландцы, потомки кельтских племен. Фактически это отдельная страна со своим парламентом, налоговой системой и даже шотландские банкноты отличаются по виду от банкнот английских. Этой своей «независимостью» они очень гордятся, считая англичан завоевателями, вторгшимися в их маленькую, но гордую Шотландию, и потерпевшими неудачу от рук бесстрашных горцев в юбках. Этот же национализм имеется и у другого



кельтского народа – валлийцев, живущих в другой гористой части британского острова, на западе.

Припоминаю одну забавную историю, приключившуюся с моим мужем в первое время пребывания в Уэльсе.

Направляясь к одному из своих друзей, Михаил сбился с пути (а заблудится на узеньких горных дорожках среди красивейших величественных валлийских



холмов, поверьте мне, очень легко). Доехав до ближайшей незнакомой деревушки, Михаил первым делом направился прямиком в центр общественной жизни – местный паб – с твердым намерением выведать у местных, где же он оказался и как ему добраться-таки до желанного пункта назначения. Представьте его недоумение, когда он безуспешно пытался заговорить с несколькими колоритными представителями местного сообщества. Его попросту игнорировали, делая вид, что его не понимают, и продолжали вести беседу на валлийском языке. Потребовалось немало времени, чтобы Михаил понял причину такого поведения. Он заговаривал с ними по-английски! А они англичан терпеть не могут. Как только он объяснил, что он родом из России, что он НЕ АНГЛИЧАНИН, его тут же окружили теплом, вниманием и на понятнейшем английском языке подробно объяснили, где он находится и как найти нужную дорогу.

В отличие от шотландцев валлийцы не смогли отстоять независимость своих холмов и овечьих пастбищ от загнивающего английского капитализма. Горячая валлийская кровь закипает от гнева против такой несправедливости. Национальная гордость и желание сохранения языка и культуры проявляется в наличии субсидированных телевизионных каналов и радиостанций на валлийском языке. А если вам захотелось устроиться на работу как-то связанную с государством или местными властями (например – даже уборщиком в больнице) в Уэльсе, то тут знание валлийского языка будет как минимум обязательно. А валлийский язык похож на английский примерно так же, как греческий язык похож на русский, и при склонении слов изменяется их начало, а не окончание.

**Хайдукова Ольга Юрьевна**

*продолжение следует*



620014 г. Екатеринбург, Ленина 11а, тел. 89506411423

Храм во имя святителя Иннокентия, митрополита Московского



## ДЕТСКИЕ БИБЛИИ.

### Часть первая: самые популярные.

Вопрос «что подарить?» возникает в нашей жизни ничуть не реже, чем небезызвестные «кто виноват?» и «что делать?», и поиск ответа на этот вопрос требует каждый раз немалых усилий и изобретательности. А если ситуация осложняется юным возрастом виновника торжества, да еще само торжество – не банальный день рождения (который, как известно, бывает только раз в году), а например именины, крестины, Рождество или Пасха – словом, праздник, подразумевающий не просто подарок, а подарок тематический – тут уж проблема выбора может стать просто катастрофической. Неплохую идею для решения этой проблемы может подсказать усвоенный с детства тезис «лучший подарок – хорошая книга», особенно если продолжить эту мысль – лучшая книга – это Суперкнига. Суперкнига для детей – это детская Библия.

Детскими Библиями называются пересказы основных тем Священного Писания, сделанные специально для детей. Библия у нас одна, а вот пересказов ее существует сегодня немалое количество, поэтому иногда бывает трудно сориентироваться, какую же из детских Библей надо приобретать в каждом конкретном случае. Очевидно одно: идеальной детской Библии не существует, однако если четко знать, кому и зачем приобретается книга, вполне можно подобрать оптимальный вариант, или даже несколько.

Различаются детские Библии, во-первых, по возрасту детей, которым адресованы – ведь рассказывая об одних и тех же событиях пятилетнему ребенку и пятнадцатилетнему подростку, мы будем учитывать особенности их восприятия, и в результате расскажем по-разному. Во-вторых, пересказы могут быть краткими или подробными, и подборка «основных тем», выбранных для этой детской Библии, может несколько отличаться от выбора, сделанного автором другой детской Библии. В-третьих, детские Библии нередко дополняются пояснениями, комментариями или справочными материалом, что может значительно облегчить понимание текста.

Говоря о детских Библиях, необходимо отметить, что «не все они одинаково полезны», и в немалой степени зависят от добросовестности автора, который в процессе пересказа библейских сюжетов может так далеко отойти от оригинала, что пересказ превратится в подмену и пропаганду собственных идей, как это произошло в печально

известной книге Л.Н. Толстого «Учение Христа, изложенное для детей».

Детские Библии появились достаточно поздно – во второй половине девятнадцатого века. Поскольку в советское время детских Библий практически не писалось, все имеющиеся сегодня издания мы можем условно разделить на дореволюционные (они переиздаются либо репринтно, то есть с сохранением тогдашней орфографии, и в этом случае при чтении придется продираться сквозь «яти», твердые знаки и точки над i, либо в переводе (полном или сокращенном) на современный русский язык – в этом случае читать значительно проще), переводные и современные. Характерной особенностью переиздания старых книг является то, что один и тот же текст может сейчас издаваться под разными названиями, поэтому если ищите что-то конкретное – ориентироваться лучше на автора.

Если вам уже доводилось читать пересказ Священного Писания, то, скорее всего, это была одна из тех трех книг, о которых пойдет речь ниже – просто потому, что это наиболее часто встречающиеся в публичных и частных Библиотеках детские Библии. Как раз одна из них дореволюционная, вторая – переводная, а третья – пост-советская.

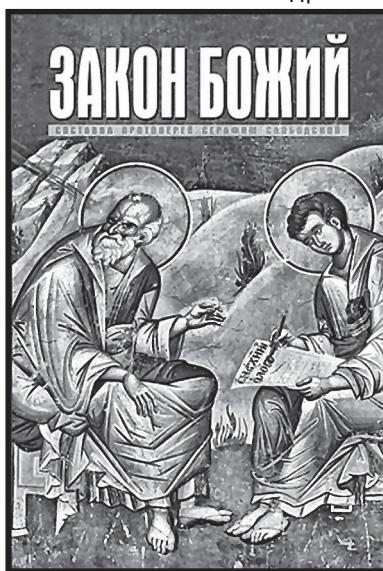
**«Священная история в простых рассказах для чтения в школе и дома.**

**Ветхий и Новый заветы», составитель протоиерей Александр Соколов.**

Одной из наиболее популярных и переиздаваемых в России была и остается книга «Священная история в простых рассказах для чтения в школе и дома», составленная протоиереем А. Соколовым в конце 19 века. Репринтное издание иллюстрировано черно-белыми рисунками по оригиналам Доре и Плокгорста и составляет 480 страниц (пересказ достаточно подробный!). В ветхозаветной части присутствует

пересказ неканонических книг Библии, например книги Товита и книг Маккавейских. Кроме того, в пересказе Нового Завета встречаются эпизоды, отсутствующие в оригинале и принадлежащие церковному Преданию: сюжет о введении во храм Пресвятой Богородицы в трехлетнем возрасте, основание города Киева апостолом Андреем Первозванным, успение Богородицы. Повествование ведется от лица автора, обращающегося к детям, по ходу текста вставлены назидания и поучения – как бы некоторые промежуточные выводы из рассказанного.

Конечно, детская Библия протоиерея Александра Соколова – это безусловная классика жанра. Библейские сюжеты в обработке именно этого автора включены



в учебник-хрестоматию для пятого класса общеобразовательной школы «В мире литературы» под редакцией А.Г. Кутузова. Однако, даже в адаптированном варианте этой Библии язык для современного читателя немного тяжеловат («слишком уж отмечена стилем прошлого века» - говорил об этой книге о. Андрей Кураев), а вставки-комментарии в ряде случаев звучат несколько нарочито, хотя иногда действительно выполняют поясняющую функцию.

Книга ориентирована на средний и старший школьный возраст, также вполне годится и взрослым для предварительного знакомства с библейскими сюжетами. Например, прочитанная мною в после-школьном возрасте, эта книга значительно упростила и облегчила для меня понимание Священного Писания в дальнейшем. Детскую Библию прот.А.Соколова можно взять в епархиальной Библиотеке.

**«Закон Божий для семьи и школы»  
protoиерея Серафима Слободского**

«Закон Божий» не является детской Библией в прямом смысле этого слова, он содержит не только пересказ Ветхого и Нового заветов, но еще несколько глав по различным аспектам православной веры. Книга «Закон Божий» была написана в 1957 году в Америке для русских эмигрантов, и с тех пор выдержала несколько переизданий на русском и английском языках, а в начале 90-х пришла и к российскому православному читателю. Существуют несколько учебников 'Закона Божия' разных авторов, но работа о. Серафима Слободского по праву считается лучшей из них. На протяжении уже многих лет она является основным учебником для воскресных и церковных общеобразовательных школ, причем занимаются по ней не только дети, но и взрослые. Состав книги давно стал классическим, так что по главам ее теперь построены экзаменационные вопросы для поступающих в духовные училища, регентские классы и семинарии Русской Православной Церкви.

Вот что можно прочесть в аннотациях к этой книге: «На сегодняшний день это единственный полный учебник, объемлющий все аспекты православного вероучения и церковной жизни. "Закон Божий" - своего рода христианская энциклопедия, где доступно и лаконично изложены все необходимые православному христианину сведения и понятия.»



«Закон Божий» состоит из пяти частей (иногда они издаются отдельными книжечками – получается пятитомник):

- Часть 1. Предварительные понятия
- Часть 2. Молитвы
- Часть 3. Священная история Ветхого и Нового Завета
- Часть 4. О вере и жизни христианской
- Часть 5. О богослужении Православной Церкви

Пересказом Библии, как нетрудно догадаться, является третья часть. Пересказ содержит большое количество толкований и пояснений. В ряде случаев автор не просто излагает библейскую историю, но приводит как подтверждение данные науки того времени (середины прошлого века) – например в главах о сотворении мира или всемирном потопе. В конце каждой главы указаны ссылки

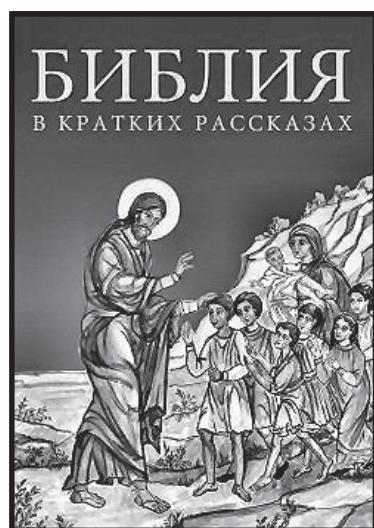
на пересказываемые стихи и главы оригинала. Некоторые главы являются изложением Церковного Предания, поэтому в оригинале (то есть в Библии) они отсутствуют. Заповеди и притчи разбираются и поясняются по ходу пересказа, хотя в разделе «О вере и жизни христианской» десять заповедей Моисея и заповеди блаженств обсуждаются отдельно и более детально.

Сейчас на полках книжных магазинов все чаще встречается изданная по материалам из «Закона Божия» иллюстрированная книга «Библия для детей. Ветхий и новый завет» под редакцией Н.В.Астрахановой (240 страниц).

**«Детская Библия» (библейские рассказы в картинках), Борислав Арапович, Вера Маттемляки**

Самая популярная детская Библия начала 90-х годов прошлого века: была издана на 30 языках общим тиражом около восьми миллионов экземпляров. В публикациях и разговорах часто упоминается как

«стокгольмская детская Библия» (по месту издательства) или «голубая детская Библия» (по цвету обложки). В книге 545 страниц, каждый рассказ занимает не более страницы и представляет собой не столько пересказ библейских событий, сколько их конспект: прямое цитирование крупных фрагментов текста сопровождается небольшими комментариями и пояснениями составителей. В конце каждой главы приведены ссылки на пересказываемые и цитируемые стихи и главы Библии. К несомненным плюсам издания можно отнести хорошее предисловие об истории создания Библии и размещенные в



конце географические карты и фотографии библейских мест.

Насколько удобно пользоваться именно этой Библией? Давайте сравним отзывы. Издателями книга характеризуется так: «“Детская Библия” подготовлена для молодых читателей. Длинные рассказы сокращены и упрощены. Каждый рассказ сопровождается цветной картинкой, на которой художник изобразил свое представление о том, что говорится в этом рассказе. Начиная с 1990 года “Детская Библия” выходит с дополнением, в расширенном издании. Так как не только дети, но и многие взрослые читают эту книгу, то в данное издание включены такие же некоторые тексты, предназначенные скорее для взрослого читателя.»

А вот что мне довелось услышать от одной из читательниц Араповича и Маттемляки: «Очень много непонятных слов, вплоть до названия всех рек, городков и деревень. Ребенку в 4 года такое не осилить, а только запутаться, так иносказательно написано, что все время приходится останавливаться и объяснять, объяснять, объяснять о чем речь. Ну например: “....Вскоре в Хеврон пришли иудеи и помазали Давида на царствование в южной части Израиля, Иудее. Через семь с половиной лет Давид воцарился над всем Израилем. Бог исполнил то, что обещал ему через пророка Самуила....” Мой ребенок не понял ничего из этой фразы!»

Итак, если вы решили купить ребенку именно эту детскую Библию, готовьтесь к тому, что книга даст ему больше вопросов, чем ответов: цитатно-конспективный стиль изложения способствует именно этому (если, конечно, читатель не ограничится разглядыванием цветных иллюстраций, а попытается вникнуть в текст). Поэтому приобретайте сразу для себя синодальную Библию (если у вас ее еще нет) и толкования к ней – скоро появится прекрасный повод изучать Священное Писание всей семьей!

Детскую Библию можно подобрать на любой возраст и для любых целей - сегодняшнее разнообразие позволяет это сделать. Если книга покупается в подарок крестнику от крестной, и преследует цель наставления в православной вере - тогда лучше выбирать из дореволюционных изданий, в соответствии с возрастом одариваемого. Если книга покупается для общего ликбеза - лучше выбирать более современные варианты, еще лучше - выпущенные Российской библейским обществом. Если книга приобретается для себя с целью изучения Библии (как предварительное ознакомление с сюжетами, чтобы легче было потом читать текст оригинала) - надо выбрать более подробный вариант, желательно - со ссылками по главам на оригинал, чтобы можно было уточнять и сравнивать.

Зайцева Н.А.

Продолжение следует

## ПРАВОСЛАВНЫЙ ИЕРУСАЛИМ НА РУССКОМ СЕВЕРЕ

(ПУТЕВЫЕ ЗАМЕТКИ, окончание)

### 3. «Долго будет Карелия сниться...»

Следующие дни и ночи мы плыли по Онежскому озеру и затем обратно по реке Свири, где любовались красотами Карелии и в том числе посетили три уникальных заповедных места.

На острове Кижи мы посетили всемирно известный памятник православного деревянного зодчества, а также этнографическую деревню с различными северными ремеслами. Главный деревянный собор сейчас законсервирован: внутри храма стоит металлический каркас – будет проводиться «побревная» (т.е. замена каждого бревна) реконструкция. Мы зашли в меньшую действующую церковь, подали записочки. Погуляли по острову, жена даже умудрилась успеть искупаться в Онеге – и поплыли дальше.

В окрестностях столицы Карелии г. Петрозаводска мы съездили на второй по величине в Европе живописнейший водопад Кивач: полазили по скалам, на фотографировались «под завязку», погуляли по целому городу сувенирных киосков - и на ужин на теплоход.

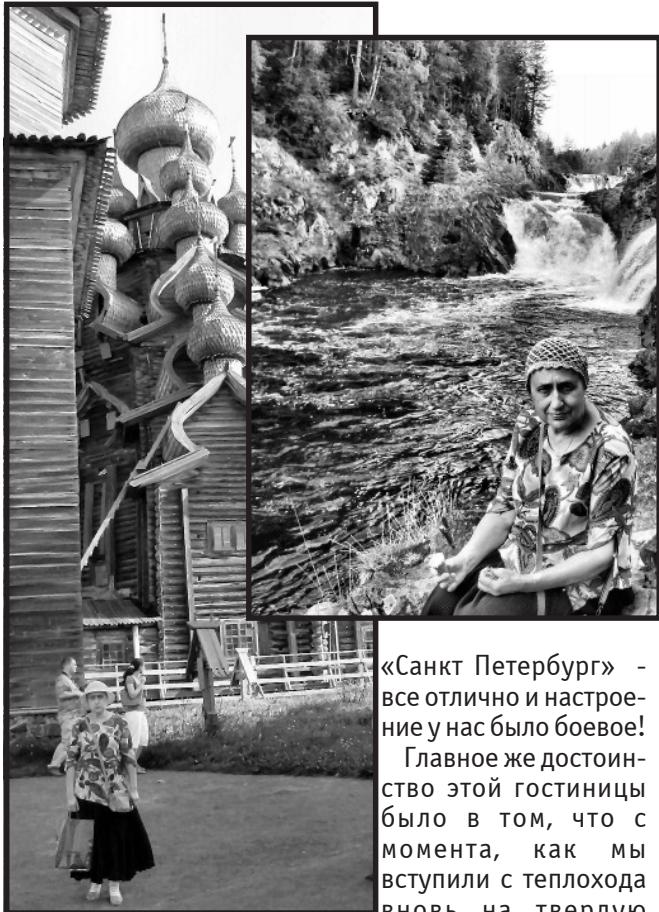
Из Онеги мы ночью зашли обратно в Свири и утром причалили на прощальную «зеленую стоянку» - восстановленная в северном стиле этнографическая, экскурсионная деревня Мандроги с шашлыками, аттракционами, «островом сказок Пушкина», пляжами и т.д. Гуляли по острову (сказки Пушкина изображены в деревянных скульптурах) и по деревне с очень красивыми старинными домами, заполненными живописным бытом, ремеслами, в которых можешь и сам поучаствовать, купались, ели-пили шашлыки с пивом – вообще отдохнули прекрасно!

И наконец, последняя ночь на теплоходе по Ладоге до Петербургского речного порта: прощальный ужин с шампанским, прощальный закат на Ладоге – все очень здорово, очень красиво и радостно-печально.

### 4. Северная Пальмира

Утром 1 августа мы покидали наш уютный, комфортабельный, ставший уже таким родным теплоход (эх, еще бы недельку!). Поблагодарив экипаж и «помахав кораблику», мы подхватили потяжелевшие от сувениров и подарков вещи и, перейдя через дорогу, поселились в гостинице «Речная», где мы заранее забронировали места. Это, конечно, не «Астория» – старая советская гостиница: и по мебели с телевизором и холодильником «большой давности», и по стилю обслуживанию и т.д. - но все необходимое для нормальной паломнической жизни в ней есть, а вид из окна нашего 14 этажа просто великолепный: окованная в гранит Нева, десяток красавцев лайнеров на пристанях Речного порта и среди них наш любимый





«Санкт Петербург» - все отлично и настроение у нас было боевое!

Главное же достоинство этой гостиницы было в том, что с момента, как мы вступили с теплохода вновь на твердую землю, и до поселения в номер у нас ушло всего 20 минут – «сбросив» вещи, мы устремились в метро: нас ждали знаменитые и любимые нами красоты Петербурга и его пригородов – свидетелей великой истории России!

В этот день мы съездили с экскурсией в Петергоф, где посетили Большой Дворец и целый день бродили среди и по сей день недостижимому нигде в мире великолепию и богатству фонтанных каскадов, дворцов, парков этой летней резиденции российских императоров – достойному обрамлению величия и богатства могучей России Петра, Елизаветы, Екатерины. Мы с женой и порознь, и вместе уже много раз бывали в Петергофе и каждый раз не налюбуемся этим русским чудом – изюминкой же этого посещения оказались выставленные в Большом Дворце всего на неделю два уникальных ювелирных изделия из серии «яйца Фаберже».

Внук того великого Фаберже продолжил традиции деда и также изготовил несколько яиц – посетив незадолго до смерти Петергоф, он в изумлении и восторге от увиденного вставил в свое завещание пункт о безвозмездной передаче в Большой Петергофский Дворец двух изготовленных им яиц. Не так давно он умер и его наследники выполнили волю отца: эти два яйца будут экспонироваться в закрытой

(особо охраняемой) части Большого Дворца, но первую неделю их выставили в общую экспозицию – и нам посчастливилось в эту неделю на нее попасть.

На следующий день мы уже заранее купили билеты и в 11 час. на большом экскурсионном автобусе отправились в Пушкино – Царское Село. Здесь мы также уже бывали ранее, но, во-первых, нынешний гид очень интересно и много нового рассказал о прекрасном Екатерининском парке, а во-вторых и главных, кроме золотого великолепия Екатерининского дворца (которое мы уже не раз видели) со знаменитой восстановленной Янтарной комнатой в эту экскурсию был включен закрытый все прежние годы Александровский дворец, который совсем недавно начали реставрировать и в нем открылась уникальная выставка, особенно интересная для нас, поскольку она посвящена Святым Царственным Страстотерпцам.

Александровский дворец был выстроен Екатериной Великой для своего любимого внука Александра I, но он не любил этот дворец и приезжая в Царское Село, жил всегда в Екатерининском дворце. Александровский же дворец был любим императором Николаем I (который в этом дворце и родился) и особенно Николаем II и всей его семьей – с начала 1900-х годов этот дворец по сути стал официальной резиденцией российских императоров. В годы Первой мировой войны и затем революций Александровский дворец стал для Царской семьи практически невыездным, а затем и реальной тюрьмой после отречения Николая II от престола – откуда они и были отправлены в Тобольск и затем на свою Голгофу в Екатеринбург.

В годы советской власти в одной части дворца был дом отдыха НКВД, а в другой части база отдыха юных коммунаров, последние 50 лет здание дворца принадлежало Военно-морскому ведомству и было закрытой зоной. Во все эти годы, а также в период немецкой оккупации многое во дворце было уничтожено, разграблено, но многое и сохранилось – например, каким-то чудом практически остался нетронутым (вплоть до мелких деталей мебели, биллиарда и фотоаппарата тех времен) Большой Парадный кабинет Николая II. Сейчас Дворцу официально придан статус музея, выделено финансирование и работники музея (большие энтузиасты и «защитники» Николая II и его семьи) по крупицам собирают мемориальные предметы, костюмы, мебель, игрушки, элементы интерьера и т.п. бывшие во Дворце в годы жизни там Царской семьи: как подлинные, так и аналоги – по сохранившимся фотографиям помещений дворца.

Пожилая женщина – гид, проводившая для нас экскурсию по Александровскому дворцу, с глубокой болью говорила о той черной клевете, которая все 70 советских и последние 20 либеральных лет обильно



620014 г. Екатеринбург, Ленина 11а, тел. 89506411423

Храм во имя святителя Иннокентия, митрополита Московского





выливалась на Святого российского императора Николая II, как слабого, «кровавого», недостойного и т.п. Но многочисленными объективными исследованиями доказано, что к предвоенному 1913 году реформы Столыпина и Витте дали свои плоды, Россия уже стала мощной экономической державой и, главное, набрала самые высокие в мире темпы своего бурного развития как в экономике, так и в социальной сфере – и если бы не оплаченный еврейскими капиталами американских банков во главе с Шифом антирусский и антиправославный массонский заговор (также уже конкретно доказанный), «подрубивший страну на взлете», то сегодня Россия была бы самой передовой и мощной державой мира.

Реальность такой перспективы четко понимали и боялись в Америке, Англии, Франции – остановить Россию могло только поражение в войне и последующее самоуничтожение, что и было послушно выполнено всячими троцкими, ленинами и др. якобы «революционерами» - а реально же купленными-перекупленными агентами западных банков и разведок, а также либеральной самоубийственной russkoy интеллигенцией тех лет и массонствующими политиками и генералами - предателями в окружении Государя.

Именно поэтому такими тяжелыми были первые годы войны: экономический саботаж и тотальное воровство в тылу, военный саботаж и поражения в армии – но стоило Государю выехать в Ставку и лично взять на себя командование, как ситуация на фронтах резко улучшилась: Германия оказалась буквально висящей на волоске от краха и на весну 1917 г. было уже все подготовлено для решающего наступления и гарантированной победы России в войне с получением ей всех тех геостратегических, в т.ч. территориальных дивидендов, которые были обговорены со странами Коалиции.

Но именно для того, чтобы вероломно не допустить этой абсолютно реальной победы в войне весной 1917г. и последующего еще более мощного геостратегического усиления России, западные «хозяева» с одной стороны и Германия с другой ускоренно спровоцировали Февральскую эрзац-

революцию, после чего массон-предатель генерал Алексеев обманом вырвал отречение Государя от престола – а затем уже покатилось: октябрьский подлый переворот, когда валявшуюся в грязи власть подняли самые жестокие и беспрincipльные злейшие враги России и Православия, красный террор, сознательное, целенаправленное уничтожение лучшего биологического генофонда и духовно-нравственных православных основ русского народа – которое продолжается (в более мягкой либеральной «рыночной обертке») и по сей день.

Наша гид рассказала нам, что ни у кого не вызывает сомнения, что если бы Государь Николай Александрович только захотел, то он мог приказать своей охране арестовать всю эту массонско-генеральскую группу предателей и всего лишь одним батальоном навести полный порядок в столице, а затем и во всей стране. Из писем Государя нет также сомнений, что он понимал и предчувствовал ужасные последствия своего отречения для всей императорской семьи, а возможно, и для всей России. Но Святой Страстотерпец Николай II видел, что «кругом ложь, трусость и обман», видел, как прогнила духовно и нравственно вся российская власть и элита - и он не захотел ценой крови спасать именно всю эту прогнившую российскую верхушку: поэтому он принял мученическое решение предать себя и всю Россию на волю Божию!

Эту Волю Божию Россия и все мы выполняем уже 90 лет, страданиями и потерями искупая «отцовские грехи» клятвопреступления, цареубийства и богоубийства, а теперь уже и собственные грехи попустительства распаду страны, разворовыванию и разрушению экономики, вымиранию России, целенаправленному уничтожению нравственности, общины и патриотизма, православной души русского народа.

Очень хочется надеяться, что зреют в народе силы, которые исполнят Волю Божию и возродят Святую Русь – Третий Рим, мощную Российскую Православную Державу – и что грядет сильный, справедливый, служащий «не карману», а России, православный Царь (как бы он ни назывался у политиков), который реально объединит и возглавит нацию, выстроит Связь времен – мост, соединяющий великое прошлое и светлое, не менее великое будущее России, воскресит и реабилитирует последнего Помазанника Божия Николая II в своих делах и в свершениях православного народа: но для этого нужно уже сегодня трудиться и молиться во благо Отчизны, объединяться вокруг Русской Православной Церкви, чтобы приблизить это время.

Для нас, екатеринбуржцев, отношение ко всему, что связано с Царственными Страстотерпцами, особо трепетное и поэтому гид нашла в нас с женой самых благодарных слушателей. На 1-м этаже дворца в двух





анфиладах комнат располагались апартаменты императора и императрицы, на 2-м этаже были комнаты детей – весь дворец очень большой и в настоящее время для экскурсионного обозрения открыты лишь часть комнат в которых собраны и расставлены в соответствии со старинными фотографиями предметы и вещи, характерные для всего дворца.

Гид провела нас через несколько приемных, кабинетов, спален, столо-вую, гостиную, библиотеку – наиболее запомнились две стены в спальнях царя и царицы, плотно «покрытые» иконами, подаренными гостями, знающими о набожности хозяев дворца; игрушки и мольельная комната Алексея, а также гардероб его маленьких мундирчиков разных полков, шефом которых он был (и куда, как и любой бы другой мальчишка, очень любил выезжать); ну и, безусловно, Парадный кабинет Николая II с его большим портретом в полный рост и подсвеченным (как живой) портретом цесаревича Алексея на ведущей на антресоль лестнице.

По ходу этих двухдневных поездок в Петергоф и Царское Село у меня не раз возникала мысль: как много за 300 лет своего царствования сделала династия Романовых для спасения, укрепления, преумножения богатств и возвеличивания России и как быстро за 10 лет в 1990-е годы местечковая по своему уровню, продажная и воровская «ельцинщина», опять за те же ничтожные подачки с Запада растранижила громадные богатства и могучий потенциал России, превратила мощную сверхдержаву



в «подстилку» Америки. Нашим детям и внукам исправлять эти преступления и вновь собирать Россию – дай им Бог!

Увиденное нами возрождение монастырей Валаама и Александра Свирского, многолюдные потоки православных паломников и туристов в них, энергичное начало служения России и всему Православному миру Патриарха Кирилла – указывают путь и вселяют надежду, что Господь наш и Матерь Божия не оставят свою Вотчину на путях ее спасения и возрождения.

В последний день пребывания в Питере наш поезд отходил в 15 час. и утром, отвезя вещи на вокзал в камеру хранения мы еще успели съездить в Александро-Невскую Лавру, где помолились, прочитали перед поездкой акафист Николаю Угоднику, приложились к мощам Святого Благоверного князя Александра Невского, а я даже сподобился получить благословение у одного из старцев Лавры, вышедшего к своей пастве – после этого мы еще поучаствовали в водосвятном молебне и окропленные святой водой, отправились на вокзал и через 2 дня были дома, где прочитали благодарственные молитвы Господу и Матери Божией за подаренную нам великую радость – все это прекрасное и благодатное путешествие!

Учитывая, что после наших рассказов в Храме у слушателей «загорались глаза» и были вопросы, где мы взяли такие путевки – даю «телефоны, адреса, явки». Мы сами заказывали и выкупали путевки через наш городской «Спутник» на ул. Пушкинской – это удобно, бесхлопотно, но немного дороже. Будучи в Питере, мы узнали координаты самой компании «ВодоходЪ – Санкт-Петербург», организующей эту и многие другие теплоходные поездки, в которой можно напрямую заказать нужные Вам путевки: (812) – 740-58-58, 740-58-59, e-mail: cruise@vodoход.spb.ru А вообще здорово было бы на будущий год, например, на престольный для Валаамского монастыря праздник Преображения Господня организовать по нашему же (или чуть сокращенному) маршруту паломническую группу прихожан нашего Храма и вместе с батюшкой съездить на Валаам, в монастырь Александра Свирского, на Кижи и т.д. – мы бы женой с удовольствием съездили еще раз!

В.В. Власов



620014 г. Екатеринбург, Ленина 11а, тел. 89506411423

Храм во имя святителя Иннокентия, митрополита Московского



**РАСПИСАНИЕ БОГОСЛУЖЕНИЙ**  
**ХРАМА ВО ИМЯ СВЯТИТЕЛЯ ИННОКЕНТИЯ, МИТРОПОЛИТА МОСКОВСКОГО**  
620014, г. Екатеринбург, ул. Ленина, 11 а, т.8 950 641 14 23

7 сентября (понедельник) 9-00 Молебен с акафистом Господу Иисусу Христу.

7 сентября (понедельник) 17-00 Молебен с чтением акафиста перед иконой Божией Матери "Владимирская".

8 сентября (вторник) 9-00 Молебен с акафистом Господу Иисусу Христу.

8 сентября (вторник) 17-00 Молебен с акафистом Пресвятой Богородице.

9 сентября (среда) 9-00 Молебен с акафистом Господу Иисусу Христу.

9 сентября (среда) 17-00 Молебен с акафистом прп. Иову Почаевскому.

10 сентября (четверг) 9-00 Молебен с акафистом Господу Иисусу Христу.

10 сентября (четверг) 17-00 Всенощное бдение. Исповедь.

11 сентября (пятница) 9-00 Божественная Литургия. Усекновение главы Пророка, Предтечи и Крестителя Господня Иоанна. Поминование усопших воинов.

11 сентября (пятница) 17-00 Молебен с акафистом блгв. кн. Александру Невскому.

12 сентября (суббота) 17-00 Всенощное бдение. Исповедь.

13 сентября (воскресение) 9-00 Божественная Литургия.

Крестный ход на Кафедральную Площадь. Молебен.

**Прихожанка храма во имя Святителя Иннокентия Московского  
снимет квартиру на длительный срок.  
Своевременную оплату, чистоту и порядок гарантирую.  
Контактный телефон: 8 904 98 55 178**

**Сдам комнату в квартире на небольшой срок.  
Контактный телефон: 8 912 207 3472**

**Дорогие братья и сёстры!**

По благословению Его Высокопреосвященства, Высокопреосвященнейшего Викентия, Архиепископа Екатеринбургского и Верхотурского, по воскресеньям, на площади 1905 года, бывшей Кафедральной, после Божественной Литургии в **10.30** совершается Крестный ход до Кафедральной площади и молебен о восстановлении разрушенного большевиками

**Богоявленского кафедрального собора.**

А также, каждое воскресение в **17.00** Его Высокопреосвященство совершает молебное пение внутри строящегося **храма Большой Златоуст**.

Священство Храма свт. Иннокентия, Митрополита Московского приглашает всех желающих, вместе с ними, принять участие в этом богоугодном деле.